

俄罗斯青少年中文空中课堂启动一年

足不出户也可以学中文

于荷

日前，俄罗斯青少年中文空中课堂项目刚过了1岁生日。

时间回到去年2月，中外语言交流合作中心与中俄中学联盟共同开启了俄罗斯青少年中文空中课堂项目。该项目是中俄中学联盟在语合中心支持下开展的语言类授课项目，面向俄罗斯初、高中学生进行中文教学。1年来，共有300名俄罗斯学生参加首期课程，与来自8所中方院校的中国老师一起学习中文知识，探究中国文化。

相关专家表示，该项目以空中课堂为纽带，中俄师生共赴一场跨越时空的文化之约。



1年来，共有300名俄罗斯学生参加俄罗斯青少年中文空中课堂首期课程。图为俄罗斯学生在课堂中。



子曰诗云

一场关乎国家政策走向的辩论会，开始了。

那是距今2100多年的汉昭帝始元六年（公元前81年）二月。正方为御史大夫桑弘羊等政府官员，反方为各地选派的贤良、文学60多人。所谓贤良，出身都是各地豪富之民；文学，则是底层的儒家知识分子。辩论主题之一是汉武帝时实行的盐铁酒国营专卖政策是否还要继续下去。

汉昭帝之前的汉武帝，连年用兵征讨匈奴，逐渐导致财政亏空，入不敷出。于是，国家推出了一系列开辟财源的活动，比如盐铁酒的国营专卖、均输平准、货币改革等，逐步改善了财政状况。但同时因搜刮过多，也给民间带来了极大困苦。这是辩论会的时代背景。

正方首先立论，盐铁官营一方面有助于筹集军费，用于对匈奴的作战，既保边境平安，又扩大了疆土，还获得了匈奴的牛羊等资源；一方面有利于加强中央的实力，防止“七国之乱”那样的地方叛乱再次发生。

反方认为，对于匈奴这样的蛮夷，动武没用，得用道德感化他们。而盐铁官营之下，全国铁器规格一致，但是各地土质不同，农具无法因地制宜地制造，农民用不上趁手的家伙，导致农业生产受损。

正方反驳，官营铁器的规格、质量都是统一的话，对务农是有益的。有些人陷入饥寒交迫的困境，那是懒惰或者追求奢侈的结果。而且盐铁官营还有利于瓦解地方上的豪强势力，让社会风清气正起来。

反方再驳回去，世易时移，汉武帝时期出台的政策是为了当时救急，今时不同往日，老百姓因为战争的破坏和贪官污吏的压榨，早已疲惫不堪，必须尽快改弦更张，安定人心。

就这样，双方针锋相对，唇枪舌剑，你来我往，甚至还展开了人身攻击。

桑弘羊贵为国家重臣，在论辩中激烈地，放弃风度，多次放言威胁贤良、文学不要乱说话，不然会像建言削藩的晁错那样被斩于东市。

贤良、文学也不示弱，指责桑弘羊等大臣执掌天下大事已经十多年了，不光没有造福社会，还让百姓困苦不堪，家徒四壁，而自己却积累下巨额财富。

桑弘羊很生气，说你们这些来自穷乡僻壤的陋儒，衣冠不整，不知冰水之寒，好像喝得酩酊大醉后刚醒一样，哪里配讨论国家大事？

这次辩论会，后来被称为“盐铁会议”。汉宣帝时，庐江太守丞桓宽根据当时的会议记录，加以润色、增广，写成《盐铁论》一书，共60篇。我们今天能读到这些充满火药味的论辩场景，要感谢桓宽。

需要注意的是，桓宽不是中立、客观地加以编写，而是倾向性明显，站在贤良、文学的立场上进行记述。看书中的表达，虽然双方都引用“五经”，都以孔孟为凭据，但贤良、文学都是口若悬河，雄辩滔滔；而政府官员

《盐铁论》：一场两千年前的辩论

熊建

动不动就默然了，就答不上话了，要不就面有愧色。而且，每篇一上来，往往是官员来一段，然后贤良、文学大段大段地驳斥。

这么一来，虽然“盐铁会议”的结果只是取消了酒类专卖，汉武帝时的政策大多还是保留了下来。但贤良、文学表达出来的经济思想却借助《盐铁论》一书，牢牢站稳了此后2000多年经济思想的C位。

此外，虽然辩论主题是盐铁官营，但是，双方的论争范围突破了财政经济领域，扩及司法吏治、民族关系、社会风俗、学术思想等方面，可谓一场大百科全书式的辩论，映照出西汉社会经济的方方面面。

有学者做过统计，发现该书谈论经济问题的篇幅只占12%。因此，清初藏书家黄虞稷的《千顷堂书目》将其列入史部食货类中后，四库馆臣在《四库全书总目提要》里提出批评，认为还是应该列在子部儒家类更合适。

鲁迅先生说过，中国的正史不过是帝王将相的家谱。意思是大部分史书缺乏对广阔丰富的社会生活的记录。而《盐铁论》在不经意间保存了大量了解汉代民间社会风俗的史料，对正史记载的缺失进行了一定程度的补足。

比如在《散不足》篇中，贤良、文学提出社会风俗在近来发生了由俭入奢的情况，广泛涉及衣食住行、婚丧嫁娶各个领域。举例时引用了大量当时社会生活中的器物、食物、衣物、玩物等诸多好物，让人们看到了汉代民间日常的五彩斑斓。

若将《散不足》篇的这些社会史料与近年出土的汉代文献相结合，相信能更进一步揭示出汉代社会的生动面貌。

吉布提孔子学院举行揭牌仪式

据新华社电（记者汪平）吉布提孔子学院揭牌仪式日前在吉布提首都吉布提市举行。

中国国际中文教育基金会副理事长兼秘书长赵灵山发表视频致辞说，吉布提孔子学院不仅开启了中吉教育交流合作的新篇章，还将成为两国民心相通的新纽带。

四川师范大学校长汪明义发表视频讲话说，相信吉布提孔子学院将以中文教育和文化交流为纽带，不断促进中吉友好关系和相互了解，为构建中非命运共同体发挥积极作用。

中国驻吉布提大使胡斌在揭牌仪式上说，吉布提孔子学院可

为两国在全球文明倡议框架下合作发挥重要作用，成为促进中吉两国人文交流合作的重要桥梁，使中吉民心相通的基础更为坚实。

吉布提国民教育与职业培训部部长穆斯塔法·穆罕默德·马哈茂德说，与中国经济和商业往来的增加促使许多吉布提商人和青年人学习中文，相信吉布提孔子学院将充分发挥纽带作用，为促进两国合作与文化交流互鉴不懈努力。

据吉布提孔子学院中方院长邹燕舞介绍，吉布提孔子学院由四川师范大学和吉布提国民教育与职业培训部合办，是吉布提第一所孔子学院。

明显进步。“如今，我学会了不少中文词汇，可以流利地用中文介绍自己，希望未来能更流利地使用中文，有机会到中国看一看。”别列日涅夫·埃尔金说。

学生费多罗娃·卡琳娜选择空中课堂学习中文的主要原因是“中国老师在授课”，“这对我来说非常重要，我希望自己在刚开始学习中文时就有比较标准的中文发音。老师们讲课的方法和教材都很有趣，希望不久后我能参加一次汉语水平考试来检验自己的中文水平。”

学生谢列兹涅夫·阿尔乔姆最喜欢的是中文口语课和老师们组织的各种有趣的中文活动，并计划“未来继续在空中课堂学习中文。”

对学生别列兹涅夫·维多利亚来说，通过在中文空中课堂的学习，她不仅提升了中文水平，还爱上了中国书法。“书法是独特的艺术形式，从一撇一捺中，我感受到了中国书法的魅力。”别列兹涅夫·维多利亚说。

链接

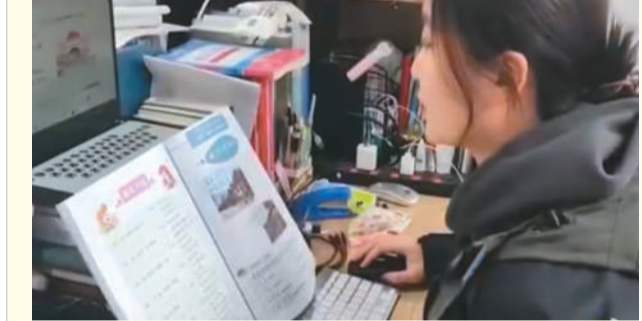
2022年2月18日，俄罗斯青少年中文空中课堂项目在线上举行启动仪式。该项目由中外语言交流合作中心与中俄中学联盟共同打造，旨在为更多俄罗斯青少年学习中文提供新路径、新模式。中俄中学联盟是中俄两国中学间组成的联盟，成员包括哈尔滨、上海、西安、深圳、莫斯科等地的多所优质学校，致力于加强校际交流，为两国学生学业进步奠定基础。

爱上中文走近中国

在中文空中课堂授课的老师们见证了俄罗斯学生1年来的中文学习过程——经过在中文空中课堂1年的学习，学生们提升了中文水平。不少学生熟悉了汉语拼音规则并能进行自主拼读，同时可以用中文口语和写作两种方式介绍家庭生活和学校生活。在学校组织文化活动时，学生踊跃报名，表演了唐诗朗诵、中文歌曲演唱和中文小品等节目。

学生别列日涅夫·埃尔金表示，在中文空中课堂学习期间，他最喜欢的是中文口语课和汉字书写课，中文水平

新的教学方式尝试



中方老师在线上授课。

本文配图均来自中外语言交流合作中心

用能力。教授汉字书写时，她会通过屏幕共享进行书写演示，将汉字进行拆分，强调笔顺规则，为学生未来的汉字学习打下良好基础。此外，她还带领学生开展唐诗朗诵、演唱中文歌等活动，并在每节课前讲解中国美食、中国城市以及中国节日等方面的内容，以助力学生了解中国文化。

来自山东省单县第五中学的张妍老师为不同年龄段的学生设计了对应的课件及课堂上要关注的问题。“学生的年龄不同、能力不同，年龄小的孩子主要是学会表达，年龄大的孩子就需要关注中文读写等全方面的发展。”张妍说。

陕西省西安外国语学校的王梦玮老师在教学中经常穿插一些小游戏，让学生巩固练习中文词汇句型。此外，她还带着学生举办中文学习成果展、“中俄友谊”主题写作比赛、中俄两国青少年互通信件等活动。让王梦玮欣慰的是，经过1年的学习，有的学生已经可以用流利的中文讲述自己的家庭情况、学校概况和未来的梦想。

正如来自哈尔滨市第六中学校的



同济大学的留学生们一起种下中草药，零距离感受中医文化的奇妙之处。

蹲在苗圃边，用小铲子先松松土，挖出个小坑，再把一株艾草幼苗小心翼翼地种入土中，最后覆盖上泥土。这是在同济大学南校区一块小园圃里，来自55个国家的百余名留学生们一起种下艾草、杜仲等中草药的画面。留学生们通过种中草药，零距离感受中医文化的奇妙之处。

日前，同济大学“留学生中医文化体验馆”揭牌启动，成为该校“留学生中国生态文明体验区”的特色园区。

“艾草要一株一株种，几株放在一起可不行。”“不要把杜仲周围的土踩得太实了，不然水浇不下去。”“中草药有根茎入药，也有树皮入药。”在种植过程中，通过中医医院医生的现场指导和讲解，留学生们了解了不同中草药的种植要点、培育方式、功效以及中医文化所体现的中国智慧。

半个小时不到，原本一块空荡荡的苗圃变得生机勃勃，一批中草药幼苗开始植根生长。留学生们分别认养了不同的药草，在认养铭牌上用母语标注其名称，并认真写下美好期待。

“我15岁时就听说了中国科学家屠呦呦，青蒿素拯救了世界上无数的疟疾患者。我对中医一直充满无限向往，立志将来成为一名医生，救死扶伤。”来自乌克兰的留学生乔沐新说，自己亲手种下了药草，心中的使命感油然而生。

来自罗马尼亚的2022级本科留学生张利满怀好奇地体验了一把艾灸。在手

上的谷穴六放置蒜片、铺上艾绒，感受艾绒燃烧产生的热力。“热乎乎的，穴位酸痛的感觉减轻了不少，真的有效果，想向家人朋友推荐。”他说。

来自俄罗斯的2022级硕士留学生何旭夏一直对中医很感兴趣，在当天的体验活动中，她不仅种了艾草幼苗，还尝了养肺汤、贴了止咳敷贴。她说：“活动很有趣、非常棒，最近有点感冒，喝完养肺汤感觉很舒服，接下来还想更加深入地了解中医文化。”

同济大学副校长姜永琪表示，中华医药是国之瑰宝，相信这份特殊的中医文化体验，会在留学生心中播下一颗颗种子，让中华文化传播到世界各地。

近年来，同济大学致力于创新留学生面向世界讲好中国故事的能力培养路径，通过“熊猫叨叨——国际学生讲中国故事”“同济大学留学生行走看中国”“留学生中国生态文明体验区”等，帮助留学生亲身感受真实、立体、全面的中国，深入感悟中华文化。



上海市中医医院的医护团队为留学生带来了艾灸等常见的中医疗法。本文配图由同济大学提供

同济大学设「留学生中医文化体验馆」 走，去种中草药！

董闻